

## LENGUAJE JURÍDICO CLARO Y REDACCIÓN DE SENTENCIAS

Cartagena de Indias –Colombia-

2 al 5 de julio de 2024

### Objetivos:

- Identificar los problemas endémicos o tradicionales en el proceso escrito.
- Explicar los errores comunes y las consecuencias derivadas de las malas prácticas jurisdiccionales en el ámbito de la oralidad.
- Intercambiar conocimientos y experiencias acerca de buenas prácticas en la oralidad relacionadas con la administración de justicia.

### Institución colaboradora:

- Consejo General del Poder Judicial de España (CGPJ)

### **COORDINADOR:**

- Nombre: Javier Fernández-Corredor Sánchez-Diezma
- Cargo: Director del Gabinete Técnico del Consejo General del Poder Judicial
- Institución: Consejo General del Poder Judicial
- País: España

### **PONENTES:**

- Nombre: Francisco Gerardo Martínez Tristán
- Cargo: Vocal del Consejo General del Poder Judicial
- Institución: Consejo General del Poder Judicial
- País: España
  
- Nombre: Javier Fernández-Corredor Sánchez-Diezma
- Cargo: Director del Gabinete Técnico del Consejo General del Poder Judicial
- Institución: Consejo General del Poder Judicial
- País: España
  
- Nombre: Fernando José Alcantarilla Hidalgo
- Cargo: Inspector delegado del servicio de Inspección del Consejo General del Poder Judicial
- Institución: Consejo General del Poder Judicial
- País: España

■ **Martes, 2 de julio**

- 08.30-09.00 Entrega de documentación  
Inauguración
- 09.00-10.30 ***Pragmática de las resoluciones judiciales***
- Ponente:** Francisco Gerardo Martínez Tristán, Magistrado, Vocal del Consejo General del Poder Judicial de España
- Debate
- 10.30 -11:00 *Pausa-Café*
- 11:00-11.45 ***Lenguaje jurídico claro como ejemplo de acceso a la Justicia***
- Ponente:** Javier Fernández-Corredor Sánchez-Diezma, Magistrado, Director del Gabinete Técnico del Consejo General del Poder Judicial de España
- Debate
- 12.00-13.15 ***Estructura lógica de las sentencias***
- Ponente:** Fernando Jose Alcantarilla Hidalgo, Letrado-Inspector del Consejo General del Poder Judicial de España
- 13.15-14.15 *Pausa. Almuerzo*
- 14.15-15.45 ***Argumentación probatoria***
- Introducción:**
- Ponente:** Francisco Gerardo Martínez Tristán, Magistrado, Vocal del Consejo General del Poder Judicial de España
- Debate
- 15.45-16.00 *Pausa-café*
- 16.00-16.30 ***Lenguaje jurídico y reglas de redacción***
- Ponente:** Javier Fernández-Corredor Sánchez-Diezma, Magistrado, Director del Gabinete Técnico del Consejo General del Poder Judicial de España
- Debate

■ **Miércoles, 3 de julio**

08.30-09.45 ***Creación de escritos jurídicos***

**Ponente:** Francisco Gerardo Martínez Tristán, Magistrado, Vocal del Consejo General del Poder Judicial de España

Debate

09.45-11.30 ***Mesa redonda: Dictado de resoluciones en forma oral***

**Coordinador:** Francisco Gerardo Martínez Tristán, Magistrado, Vocal del Consejo General del Poder Judicial de España

11.30-11.45 ***Pausa-Café***

11.45-13.15 ***Buenas prácticas en materia de oralidad***

**Ponente:** Fernando José Alcantarilla Hidalgo, Inspector delegado del Servicio de Inspección del Consejo General del Poder Judicial de España  
Debate

13.15-14.15 ***Pausa-Almuerzo***

14.15-15.00 **Taller A: *La dirección de audiencias***

15.00-15.45 Trabajo en Talleres

15.45-16.00 ***Pausa. Café***

16.00-16.30 Conclusiones Taller A

■ **Jueves, 4 de julio**

08.30-09.30 **Taller B: *Recursos de oratoria forense***

09.30-10.30 Conclusiones Taller B

10.30-10.45 ***Pausa-Café***

10.45-12.00 **Taller C: *Técnicas vocales y de presentación***



CONSEJO GENERAL  
DEL PODER JUDICIAL  
DEL REINO DE ESPAÑA



MINISTERIO  
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA  
Y COOPERACIÓN



12.00-13.00	Trabajo en Talleres
13.00-14.00	<i>Almuerzo</i>
14.00-15.30	<b>Taller D: <i>Gestión de la prueba e interrogatorio</i></b>
15.30-15.45	<i>Pausa. Café</i>
15.45-16.30	Conclusiones Taller B

■ **Viernes, 5 de julio**

09.00-10.45	<b>Mesa redonda: <i>El nuevo lenguaje jurídico</i></b>
	<b>Coordinador:</b> Fernando José Alcantarilla Hidalgo, Inspector delegado del Servicio de Inspección del Consejo General del Poder Judicial de España
10.45-11.15	<i>Pausa-café</i>
11.15-12.30	<b>Conclusiones</b>
12.30-13.00	<i>Acto de clausura</i>